



Magna PT S.p.A., Via dei Ciclamini 4, I-70026 Modugno (Bari)

Company
HOLLINGSWORTH LOGISTICS MANAGEMENT
14225 W. Warren Avenue
DEARBORN MI 48126
STATI UNITI D'AMERICA

Delivery no. / Date: 4043692 / 08/04/2021
Purch. ord. no.: 1304439
Purch. ord. Date: 03/02/2021
Supplier's no.: 629797713
Order no. / Date: 612563 / 03/05/2021
Customer no.: 10006290
Consignee: 30007252
Packager Int. Cons.:

05 Service / Ersatzteil
Martinelli, Rocco

Person in charge:
Tel. no. / Fax:

loading station:

Delivery note

Weights (gross/net)

Gross weight 28.272 KG Net weight 26.272 KG

276/06

Item	Material Description	Quantity	Weight
000010	2501608700KDFO Speed Gear 3rd Chart Customer article number: EA6P-7M163-AA	32 PC	26.272 KG
900001	TRS-020000 Cardboard packaging No. 2	4 PC	2 KG

terms of dispatch: 11 Seafreight

terms of delivery: FCA Plant Bari

AEOF: n. autorizzazione IT AEOF 17 1352

Magna PT S.p.A.
a socio unico
Via dei Ciclamini 4
I-70026 Modugno (Bari)
Tel. 080 - 5 85 81 11
Fax 080 - 5 85 82 04

Cap.Soc.: EUR 25.850.000,00
i.v.R.Imprese di Bari
C.F. e P.IVA 04886850728
REA 339886
www.magna.com

EUR: BNL-Banca Nazionale del Lavoro SpA
IBAN EUR: IT94 V010 0504 0000 0000 0007 855
BIC EUR: BNLITRR
USD: Bank of America N.A.
IBAN USD: GB64 BOFA 1650 5071 1710 20
BIC USD: BOFAGB22

Soggetta ad attività di direzione e coordinamento di Magna Powertrain GmbH

Magna PT S.p.A., Via dei Ciclamini 4, I-70026 Modugno (Bari)

Company
HOLLINGSWORTH LOGISTICS MANAGEMENT
attn. Accounts Payable
14225 W. Warren Avenue
DEARBORN MI 48126
STATI UNITI D'AMERICA

Invoice no. / Date: 500102809 / 08/06/2021
Services rendered: 08/06/2021
Purch. ord. no.: 1304439
Purchase Date: 03/02/2021
Supplier's no.: 629797713
Delivery no. / Date: 4043692 / 08/04/2021
Order no. / Date: 612563 / 03/05/2021
Customer no.: 10006290
Consignee: 30007252
05 Service / Ersatzteil
Our VAT-ID: IT04886850728
Your Tax-ID: 383137406
Our Tax-ID:
Sales: Ullmann, Mike T.
Tel.-no. / Fax: 07131-644-4480 / 07131-644-4614
Email: mike.t.ullmann@magna.com
Purch. Cust.: Michele A. Szabo

Ship-to address
Company
HOLLINGSWORTH LOGISTICS MANAGEMENT
14225 W. Warren Avenue
DEARBORN MI 48126
STATI UNITI D'AMERICA

Loading station:

Invoice / Repeated Printout of 08/06/2021

Currency EUR

Weights (Gross/Net)

Gross weight 28.272 KG Net weight 26.272 KG

Gross weight includes packaging material, for details see delivery documents

Item	Material	Qty	Description	Price	Price unit	Qty unit	Value
000020	2501608700KDFO		Speed Gear 3rd Chart				
	Customer material no. EA6P-7M163-AA						
	32 PC			26.11	EUR	1 PC	835.52
	Commodity Code: 87084099						
	Country of origin: Germany						

Total items						835.52
Value Added Tax	0.000				835.52	0.00
	Item 8, Italian Law DPR n. 633/1972					
Final amount						835.52
Final amount in local currency EUR						835.52

Discountable Amount

Terms of payment: Up to 09/20/2021 without deduction

Terms of delivery: FCA Plant Bari

835.52

AEOF: n. autorizzazione IT AEOF 17 1352

Magna PT S.p.A.

a socio unico

Via dei Ciclamini 4

I-70026 Modugno (Bari)

Tel. 080 - 5 85 81 11

Fax 080 - 5 85 82 04

Soggetta ad attività di direzione e coordinamento di Magna Powertrain GmbH

Subject to the activity of the direction and coordination of Magna Powertrain GmbH

Cap.Soc.: EUR 25.850.000,00

i.v.R. Imprese di Bari

C.F. e P.IVA 04886850728

REA 339886

www.magna.com

EUR: BNL-Banca Nazionale del Lavoro SpA

IBAN EUR: IT94 V010 0504 0000 0000 0007 855

BIC EUR: BNLIITRR

USD: Bank of America N.A.

IBAN USD: GB64 BOFA 1650 5071 1710 20

BIC USD: BOFAGB22



* 500102804
500102805
500102806
500102807
500102808
500102809
500102810
500102811
500102812
500102813

ALLA DOGANA

Luogo e data Modugno... 06/08/21

Oggetto: Ns. Fattura/e * del 06/08/21
I sottoscritti ..Visimberga..Giorgio..Maria e Hoffmann..Helmut..Frank..., in qualità di ... Logistics
Manager...e..Supervisor Logistics... della ditta ...MAGNA PT s.p.a....., con sede inModugno (Bari).....,

DICHIARANO CHE LA MERCE:

- non rientra nell'elenco dei beni culturali come previsto dal Reg.to CE n° 116/09(Y903-Y905);
- non rientra nell'elenco dei prodotti e delle tecnologie a duplice uso di cui all'art. 3 del Reg.to CE n° 1334/2000 così come modificato dal Reg.to CE n° 1183/2007 e Reg.to CE n° 428/2009 ,Reg.CE 1232/2011.Reg.CE 388/2012 e che non ha direttamente o indirettamente, in tutto o in parte, alcun impiego militare né alcun impiego come componente di qualsivoglia armamento, strumento, o fornitura di utilizzo militare e non è destinata ad alcun paese nei confronti del quale sia in vigore un embargo militare sancito dagli opportuni e riconosciuti organi internazionali né è soggetta a vendite triangolari (Y901);
- non è stata confezionata né in tutto né in parte con esemplari animali o vegetali citati nella "Convenzione di Washington" (reg.to CE 338/97 del 9/12/1996)(Y900);
- non rientra nell'elenco dei beni come da Reg.to CE n° 1236/2005 del Consiglio, del 27/06/05, relativo al commercio di determinate merci che potrebbero essere utilizzate per la pena di morte, per la tortura o per altri trattamenti o pene crudeli, inumane o degradanti.(Y904-Y906-Y907-Y908)
- non contiene pellicce di cane o gatto come previsto dal Reg.CE 1523/2007(Y922)
- non rientra nell'elenco dei beni Reg.UE n°961/2010 che abroga il Reg.CE n°423/07 per prodotti e tecnologie ad uso militare concernenti misure restrittive nei confronti dell'IRAN (Y911)(Y920):
- non è soggetta alle disposizioni del Reg CE n°689/2008 sull'esportazione di sostanze chimiche allegato I e V (Y916-Y917)
- non è soggetta a presentazione di licenza per sostanze che riducono lo strato di ozono ed apparecchiature che dipendono da tali sostanze Reg.CE 1005/2009 e successive modifiche (Y902).
- non è interessata al divieto di importazione di gas fluorurati ad effetto serra(Y926)
- non rientra nei beni come da Reg.CE n°1110/2008 (che modifica il Reg.CE n° 423/2007) concernente misure restrittive nei confronti dell'Iran.(Y920)
- non impiega prodotti derivati dalla foca in conformità del Reg.UE n. 737/2010 2015/1850,GU (UE) L271 -Y032
- non trattasi di dispositivo medico T001
- non rientra nel campo di applicazione del Re. UE n°1332/2013(Y935)
- non rientra nel campo di applicazione del Reg.(UE)2015/1850,GU(UE)L271 Y032
- non soggetta alle disposizioni del Reg.(CE) n°1013/20016 (GUCE I190) Y923

In fede

Firma / nominativo/timbro

Frank Hoffmann

Giorgio Visimberga

Magna PT S.p.A. a socio unico - Via dei Ciclamini 4 - 70026 Modugno (Bari) - Italia
Cap.s.i.v € 25.850.000 - C.F. e P.IVA IT 04886850728
R.I. c/o C.C.I.A.A. Bari: 04886850728 - R.E.A. 339886
www.magna.com
Soggetta ad attività di direzione e coordinamento di Magna Powertrain GmbH
Subject to the activity of the direction and coordination of Magna Powertrain GmbH

1 Mittente (Ragione sociale, città, stato) Expéditeur (nom, adresse, pays) Magna PT S.p.A. Via dei ciclamini, 4 I-70026 MODUGNO - BARI		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contrat de transport international de marchandises par route (CMR) Straßengüterverkehrs (CMR)																																																																			
2 Destinatario (Ragione sociale, città, stato) Destinataire (nom, adresse, pays) Hollingsworth Logistics Management, LLC HLM - Prime Kits Warren 14225 W. Warren Ave Dearborn MI 48126 U.S.A.		16 Trasportatore (Ragione sociale, città, stato) Transporteur (nom, adresse, pays) DSV																																																																			
3 Luogo previsto per la consegna della merce Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu IDEM Land/Pays 4 Luogo e data della presa in carico della merce Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu MODUGNO, Land/Pays ITALY Datum/Date 05.08.2021		17 Trasportatori successivi (Ragione sociale, città, stato) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays) 18 Riserva e osservazioni del trasportatore Réserves et observations des transporteurs																																																																			
5 Documenti allegati DELIVERY NOTE: 043687 043688 043689 043690 043691 043692 043693 043694 043695 043696		<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width:50%; vertical-align: top;"> 10 Nr. di statistica No. statistique 11 Peso lordo kg. Poids brut kg Peso complessivo 769,5 </td> <td style="width:50%; vertical-align: top;"> 12 Volume m3 Cubage m3 </td> </tr> </table>			10 Nr. di statistica No. statistique 11 Peso lordo kg. Poids brut kg Peso complessivo 769,5	12 Volume m3 Cubage m3																																																															
10 Nr. di statistica No. statistique 11 Peso lordo kg. Poids brut kg Peso complessivo 769,5	12 Volume m3 Cubage m3																																																																				
<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width:15%;">EA6P-7M037-GA</td> <td style="width:15%;">1</td> <td style="width:35%;">carton box Needle Roller Bearing</td> <td style="width:10%;">44</td> <td style="width:10%;">pcs</td> </tr> <tr> <td>EA6P-7M163-AA</td> <td>1</td> <td>carton box Speed Gear 3rd</td> <td>8</td> <td>pcs</td> </tr> <tr> <td>EA6P-7A789-AA</td> <td>1</td> <td>carton box Blocker Ring Coated</td> <td>120</td> <td>pcs</td> </tr> <tr> <td>EA6P-7H365-BA</td> <td>1</td> <td>carton box Snap Ring</td> <td>100</td> <td>pcs</td> </tr> <tr> <td>EA6P-7H365-AA</td> <td>1</td> <td>carton box Snap Ring</td> <td>100</td> <td>pcs</td> </tr> <tr> <td>EA6P-7M163-AA</td> <td>2</td> <td>carton box Speed Gear 3rd</td> <td>16</td> <td>pcs</td> </tr> <tr> <td>EA6P-7M163-AA</td> <td>4</td> <td>carton box Speed Gear 3rd</td> <td>32</td> <td>pcs</td> </tr> <tr> <td>F1FP-7M163-AA</td> <td>4</td> <td>carton box speed gear 3rd</td> <td>32</td> <td>pcs</td> </tr> <tr> <td>EA6P-7M037-EA</td> <td>1</td> <td>carton box Needle Roller Thrust Bearing</td> <td>25</td> <td>pcs</td> </tr> <tr> <td>F1FP-7A441-AA</td> <td>1</td> <td>carton box Park Pawl Asm</td> <td>48</td> <td>pcs</td> </tr> <tr> <td>EA6P-7M161-DA</td> <td>1</td> <td>carton box SG1</td> <td>8</td> <td>pcs</td> </tr> </table>		EA6P-7M037-GA	1	carton box Needle Roller Bearing	44	pcs	EA6P-7M163-AA	1	carton box Speed Gear 3rd	8	pcs	EA6P-7A789-AA	1	carton box Blocker Ring Coated	120	pcs	EA6P-7H365-BA	1	carton box Snap Ring	100	pcs	EA6P-7H365-AA	1	carton box Snap Ring	100	pcs	EA6P-7M163-AA	2	carton box Speed Gear 3rd	16	pcs	EA6P-7M163-AA	4	carton box Speed Gear 3rd	32	pcs	F1FP-7M163-AA	4	carton box speed gear 3rd	32	pcs	EA6P-7M037-EA	1	carton box Needle Roller Thrust Bearing	25	pcs	F1FP-7A441-AA	1	carton box Park Pawl Asm	48	pcs	EA6P-7M161-DA	1	carton box SG1	8	pcs	<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width:15%;">UN-Nr.</td> <td style="width:15%;">Klasse</td> <td style="width:15%;">Ziffer</td> <td style="width:15%;">Buchstabe</td> <td style="width:15%;">(ADR)</td> </tr> <tr> <td>Un-No.</td> <td>Classe</td> <td>Chiffre</td> <td>Lettre</td> <td>(ADR)</td> </tr> </table>			UN-Nr.	Klasse	Ziffer	Buchstabe	(ADR)	Un-No.	Classe	Chiffre	Lettre	(ADR)
EA6P-7M037-GA	1	carton box Needle Roller Bearing	44	pcs																																																																	
EA6P-7M163-AA	1	carton box Speed Gear 3rd	8	pcs																																																																	
EA6P-7A789-AA	1	carton box Blocker Ring Coated	120	pcs																																																																	
EA6P-7H365-BA	1	carton box Snap Ring	100	pcs																																																																	
EA6P-7H365-AA	1	carton box Snap Ring	100	pcs																																																																	
EA6P-7M163-AA	2	carton box Speed Gear 3rd	16	pcs																																																																	
EA6P-7M163-AA	4	carton box Speed Gear 3rd	32	pcs																																																																	
F1FP-7M163-AA	4	carton box speed gear 3rd	32	pcs																																																																	
EA6P-7M037-EA	1	carton box Needle Roller Thrust Bearing	25	pcs																																																																	
F1FP-7A441-AA	1	carton box Park Pawl Asm	48	pcs																																																																	
EA6P-7M161-DA	1	carton box SG1	8	pcs																																																																	
UN-Nr.	Klasse	Ziffer	Buchstabe	(ADR)																																																																	
Un-No.	Classe	Chiffre	Lettre	(ADR)																																																																	
13 Istruzioni del mittente Instructions de l'expéditeur (formalités et autres) GSDB : CJ8NA FREIGHT : AFR 0804-02 EDANA 3 DI 3 PALLET 3 OF 3		19 zu zahlen vom: A payer par: <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width:40%;">Fracht</td> <td style="width:10%;"></td> <td style="width:10%;"></td> <td style="width:10%;"></td> <td style="width:10%;"></td> </tr> <tr> <td>Prix de transport</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Ermäßigungen</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Réductions</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Zwischensumme</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Solde</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Zuschläge</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Suppléments</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Nebengebühren</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Frais accessoires</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Sonstiges</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Divers</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>			Fracht					Prix de transport					Ermäßigungen					Réductions					Zwischensumme					Solde					Zuschläge					Suppléments					Nebengebühren					Frais accessoires					Sonstiges					Divers					Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer				
Fracht																																																																					
Prix de transport																																																																					
Ermäßigungen																																																																					
Réductions																																																																					
Zwischensumme																																																																					
Solde																																																																					
Zuschläge																																																																					
Suppléments																																																																					
Nebengebühren																																																																					
Frais accessoires																																																																					
Sonstiges																																																																					
Divers																																																																					
Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer																																																																					
14 Rückerstattung / Remboursement		15 Frachtzahlungsanweisung/ Prescription d'affranchissement Trasporto prepagato / Franco Trasporto a carico destinatario/ Non Franco: FCA																																																																			
21 Compilato a / Etablie à MODUGNO am / le 08.05.2021		24 Merce ricevuta Data Réception des marchandises Date am _____ le _____																																																																			
22 Magna PT SPA - VIA DEI CICLAMINI, 4 I-70026 MODUGNO - BARI (Firma e timbro del mittente) (Signature et timbre de l'expéditeur)		EF 976 RC (Firma e timbro del trasportatore) (Signature et timbre du transporteur)																																																																			
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th>von</th> <th>bis</th> <th>km</th> </tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr> </table>		von	bis	km													<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th>Art</th> <th>Anzahl</th> <th>Kein-Tausch</th> <th>Tausch</th> </tr> <tr><td>Euro-Palette</td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td>Gitterbox-Palette</td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td>Einfach-Palette</td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> </table>			Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch	Euro-Palette				Gitterbox-Palette				Einfach-Palette																																					
von	bis	km																																																																			
Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch																																																																		
Euro-Palette																																																																					
Gitterbox-Palette																																																																					
Einfach-Palette																																																																					
26 Vertragspartner des Frachtführers 27 Amtliches Kennzeichen Nutzlast in kg Targa motrice Targa rimorchio		20 Convenzioni particolari / Conventions particulières <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th>Art</th> <th>Anzahl</th> <th>Kein-Tausch</th> <th>Tausch</th> </tr> <tr><td>Euro-palette</td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td>Gitterbox-Palette</td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td>Einfach-Palette</td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> </table>			Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch	Euro-palette				Gitterbox-Palette				Einfach-Palette																																																				
Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch																																																																		
Euro-palette																																																																					
Gitterbox-Palette																																																																					
Einfach-Palette																																																																					
Bestätigung des Empfängers		Bestätigung des Fahrers																																																																			
Benutzte Gen. - Nr.		National Bilateral EG CEMT																																																																			

AFR 0804-02

FCSD - COLLECTION NOTE



DSV AIR & SEA, S.A.U
C/ Salvador Gasull, 1 Bajo
46011, Valencia

Spain

ES.VLCFCSDoceang@es.dsv.com



Receiver Details

FORD plant code:	Q9XYG	2digit code:	
FORD plant address:	Hollingsworth Logistics Management, LLC	dock code:	
	HLM - Prime Kits Warren	ARL:	
	14225 W. Warren Ave DEARBORN MI 48126 USA		

Each destination requires a separate collection Note

Shipper Details

Company Name:	MAGNA PT s.pa.	Supplier GSDB Code:	CISNA
Street:	Via del Ciclamini, 4		
City:	Modugno		
Zip code:	70026	Country:	ITALY
Contact Person:	Mr. Martinelli Rocco		
Contact Phone:	+390805858471		
Contact eMail:	rocco.martinelli@magna.com		
Collection Address: (alternative)			

Timing

Collection date:	05/08/2021	Collection time frame:	8:00-14:00
------------------	------------	------------------------	------------

FCSD - advising will be completed with forwarding to your local carrier and DSV by 10:30h on the day before collection.

Export Customs Document: (MRN)

will be created by: ☐ Supplier ☒ DSV
Export customs office: ES000812 (Barcelona)

Shipment details

ASN (delivery note number)	Part Number	PCS	dimensions for pack (LxWxH) in CM			Packaging Units Type		Gross Weight
4043672	F1FP7061AA	2	120	80	130	1	E-PALL	346,5
4043673	EA6P-7M037-FA	100						
4043674	AE8P-7061-AA	1						
4043675	F1FP-7M164-AA	88						
4043676	EA6P-7M166-AA	64						
4043676	EA6P-7M164-AA	64						
4043676	EA6P-7M037-DA	50						
4043677	EA6P-7106-AA	240	120	80	80	1	E-PALL	240
4043678	EA6P-7M165-AA	56						
4043679	EA6P-7B280-AA	20						
4043680	EA6P-7A043-AA	40						
4043681	EA6P-7106-BA	20						
4043682	EA6P-7M006-AA	16						
4043683	EA6P-7B280-AA	20						
4043684	EA6P-7M006-AA	8						
4043685	EA6P-7M161-DA	40						
4043686	EA6P-7M006-AA	64						
4043687	EA6P-7M037-GA	44	120	80	80	1	E-PALL	183
4043688	EA6P-7M163-AA	8						
4043689	EA6P-7A739-AA	120						
4043689	EA6P-7H365-BA	100						
4043690	EA6P-7H365-AA	100						
4043691	EA6P-7M163-AA	16						
4043692	EA6P-7M163-AA	32						
4043693	F1FP-7M163-AA	32						
4043694	EA6P-7M037-EA	25						
4043695	F1FP-7A441-AA	48						
4043696	EA6P-7M161-DA	8						
			Total			3	Units	769,5 kg

Dangerous goods? yes ☐ no ☒

PLEASE ATTACH COPY OF RELEVANT DOCUMENTS:

(COMMERCIAL INVOICES, DELIVERY NOTES AND DGD (Dangerous Goods Declaration))

Please note, that's not allowed to ship wooden pallets without HT-stamp.

XX - 000
YY